



**Вспомогательный орган
для консультирования по научным
и техническим аспектам**
Пятидесятая сессия
Бонн, 17–27 июня 2019 года
Пункт 5 повестки дня
**Коронивийская совместная работа,
связанная с сельским хозяйством**

**Вспомогательный орган
по осуществлению**
Пятидесятая сессия
Бонн, 17–27 июня 2019 года
Пункт 8 повестки дня
**Коронивийская совместная работа,
взянная с сельским хозяйством**

Коронивийская совместная работа, связанная с сельским хозяйством

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) и Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) продолжили совместную работу по решению вопросов, связанных с сельским хозяйством¹.
2. ВОО и ВОКНТА приветствовали доклад о первом сессионном рабочем совещании в рамках Коронивийской «дорожной карты» по теме 2 а) (Механизмы осуществления решений пяти сессионных рабочих совещаний по вопросам, связанным с сельским хозяйством, и другие будущие темы, которые могут возникнуть в результате этой работы), которое было приурочено к ВО 49. ВОКНТА и ВОО рассмотрели доклад о рабочем совещании и приняли решение:
 - a) признать, что информация, представленная в ходе рабочего совещания, и доклад о рабочем совещании² и другая информация позволяют схематически сопоставить деятельность и мандаты официальных органов;
 - b) поощрять дальнейшее участие официальных органов и финансовых органов в Коронивийской совместной работе по сельскому хозяйству (КСРХ), подчеркнув при этом потенциальные возможности установления взаимосвязей, которые приведут к активизации действий и внесению улучшений в процесс осуществления;
 - c) признать, что некоторые механизмы осуществления уже существуют, и предложить Сторонам расширить масштабы осуществления;
 - d) признать большое значение дальнейшего задействования научно-технических знаний в процессе преобразования сельскохозяйственного сектора, важность создания благоприятных условий, решающую роль фермеров, молодежи,

¹ В соответствии с пунктом 1 решения 4/CP.23.

² FCCC/SB/2019/INF.1.



местных общин и коренных народов, включая гендерные аспекты, а также важность удовлетворения потребностей фермеров и продовольственных систем;

е) приветствовать представление Зеленого климатического фонда (ЗКФ) о его работе по вопросам, связанным с сельским хозяйством, и положительно оценить последующее разъяснение секретариата по поводу процесса представления Сторонами в соответствии с существующими процедурами³ в Постоянный комитет по финансам своих мнений относительно элементов, которые должны учитываться при разработке руководящих указаний для оперативных органов Финансового механизма.

3. ВОО и ВОКНТА также приветствовали два рабочих совещания в рамках Коронивийской «дорожной карты», проведенных на текущих сессиях по темам 2 b) (Методы и подходы для оценки адаптации, параллельных преимуществ адаптации и сопротивляемости) и 2 с) (Улучшение почвенного углерода, здоровья и плодородия почв пастбищ и пахотных земель, а также комплексные системы, включая рациональное использование водных ресурсов), и выразили надежду на то, что они рассмотрят доклады об этих рабочих совещаниях на ВОО 51 (декабрь 2019 года). Они приветствовали материалы, представленные Сторонами и наблюдателями, которые послужили вкладом в проведение рабочих совещаний⁴.

4. ВОО и ВОКНТА приветствовали участие в рабочих совещаниях наблюдателей и представителей оперативных органов Финансового механизма (Глобальный экологический фонд (ГЭФ) и ЗКФ), Адаптационного фонда, управляемого ГЭФ Фонда для наименее развитых стран и Специального фонда для борьбы с изменением климата, а также официальных органов, учрежденных в рамках Конвенции. Они с удовлетворением отметили уже проделанную этими структурами работу по вопросам, связанным с сельским хозяйством, и напомнили о своем призыве к ним вносить свой вклад в эту работу и участвовать в рабочих совещаниях, предусмотренных в Коронивийской «дорожной карте»⁵.

5. ВОО и ВОКНТА просили секретариат организовать при условии наличия дополнительных средств в период между ВОО 51 и 52, в дополнение к рабочим совещаниям, мандат на проведение которых был дан в Коронивийской «дорожной карте», межсессионное рабочее совещание по содействию реализации результатов КСРСХ, принимая во внимание факторы уязвимости сельского хозяйства к изменению климата и подходы к решению проблемы продовольственной безопасности. Они приняли к сведению важность стоящих вопросов, в том числе, среди прочих, для фермеров, женщин, молодежи, местных общин и коренных народов. Они с удовлетворением отметили предложение правительства Новой Зеландии выступить принимающей стороной этого рабочего совещания. Они просили секретариат при организации рабочего совещания принять во внимание следующие элементы:

a) устойчивое управление земельными и водными ресурсами, включая стратегии комплексного управления водосборными бассейнами, в интересах обеспечения продовольственной безопасности;

b) стратегии и механизмы для расширения масштабов применения передовой практики, новшеств и технологий, способствующих повышению сопротивляемости и расширению устойчивого производства в сельскохозяйственных системах с учетом национальных условий.

6. ВОО и ВОКНТА напомнили о своем предложении⁶ к Сторонам и наблюдателям представить через портал для представлений к 30 сентября 2019 года свои мнения по теме 2 d) Коронивийской «дорожной карты» (Повышение эффективности использования питательных веществ и навоза для формирования устойчивых и

³ Решение 5/CP.24, пункты 9–10, и решение 2/CP.17, пункт 121 с).

⁴ Имеется по адресу <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.

⁵ Содержится в документах FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 64, FCCC/SBI/2018/9, пункт 42, FCCC/SBSTA/2018/8, пункт 23, и FCCC/SBI/2018/22, пункт 41.

⁶ Содержится в документах FCCC/SBSTA/2018/4, приложение I, и FCCC/SBI/2018/9, приложение I.

жизнеспособных сельскохозяйственных систем), по которой будет проведено рабочее совещание, приуроченное к ВОО 51.

7. ВОО и ВОКНТА приняли решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 51.

8. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению предполагаемые бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом и упоминается выше в пункте 5. Они просили, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.
